

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

01/2025
03. Januar 2025

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 17. Januar 2025.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 14. Januar 2025, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, den 16. Januar 2024 findet um 19:30 Uhr eine öffentliche und nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates in Hopperbach im Sitzungssaal statt.

Tagesordnung: 1. Protokoll der letzten Sitzung, 2. Investitionen für das Jahr 2025, 3. Hausordnung Dorfgemeinschaftshaus Hopperbach, 4. 8. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Lauben - 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Haldenwang im Parallelverfahren - Formelle Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange, 5.

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Photovoltaik Oberbühlers“ formelle Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange, 6. Bauantrag, 7. Sonstiges

Voranzeige: Bürgerversammlungen

Hopperbach: Mittwoch, 22.01.2024 um 20:00 Uhr im Schützenheim

Untrasried: Donnerstag, 23.01.2024 um 20:00 Uhr im Gasthaus Bären

Bekanntmachung - Satzung über die Festsetzung der Grundsteuerhebesätze der Gemeinde Untrasried (Hebesatzung)

Der Gemeinderat Untrasried hat in seiner Sitzung vom 12.12.2024 die Satzung über die Festsetzung der Grundsteuerhebesätze der Gemeinde Untrasried (Hebesatzung) beschlossen. Die Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft

Die Satzung liegt während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Untrasried, Dorfstraße 30, 87496 Untrasried, sowie in der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Geschäftsstellenleiter, Zimmer 207, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg zur Einsichtnahme aus. Darüber hinaus wird die Satzung auch auf der gemeindlichen Internetseite unter www.untrasried.de zur Verfügung gestellt.

Untrasried, 12.12.2024

Alfred Wölfe, Erster Bürgermeister

Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg

Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Sie haben gemäß § 50 Absatz 5 BMG das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt.

Die Betroffenen haben das Recht, der Weitergabe dieser Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen.

Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert. Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, - Einwohnermeldeamt-, Zi.Nr. 103, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg, Tel. 08372-920011, Fax. 08372-920017 E-Mail: ewo@oberguenzburg.de

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopperbach

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Montag 14:00 bis 15:30 Uhr, Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr
Auf unserer Internetseite www.oberguenzburg.de unter dem Bereich Bürgerservice online ist ein Antrag auf Übermittlungssperre eingestellt

Wenn der Datenweitergabe nicht widersprochen wurde, dürfen die Daten frühestens ab Januar 2025 weitergegeben werden.

Obergünzburg, 13.11.2024

Leveringhaus, Gemeinschaftsvorsitzender

Umtausch von rosafarbenen Führerscheinen in EU-Scheckkartenführerschein

Alle Führerscheininhaber(innen) der **Geburtsjahrgänge 1971 und später**, die noch eine rosafarbene Fahrerlaubnis besitzen, sind verpflichtet, diese bis spätestens 19.01.2025 in den neuen EU-Scheckkartenführerschein umzutauschen.

Sie können den Umtauschantrag im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, I. Stock, Zi.Nr. 103, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg stellen. Buchen Sie hierzu online einen Termin über www.oberguenzburg.de oder telefonisch über die 08372-92000. Der Antrag auf Umtausch der Fahrerlaubnis kann auch zu den Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach gestellt werden.

Zum Termin sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- 1 neues biometrisches Lichtbild
- Ihren gültigen Personalausweis
- Ihren bisherigen Führerschein

Bedenken Sie bitte, dass die Herstellung der neuen Fahrerlaubnis beim Landratsamt Ostallgäu noch weitere 4 Wochen in Anspruch nehmen kann.

Änderung der Biomüllabfuhr

Die Abholung der Biomülltonne wird von Donnerstag, 09.01.2025 auf **Freitag, 10.01.2025** verlegt.

Primel-Naturwaren schließt!

Nach 35 Jahren Arbeit im Naturwarenbereich freue ich mich auf einen neuen, spannenden Lebensabschnitt und schließe meinen Laden und Versand im kommenden Jahr. Von ganzem Herzen bedanke ich mich bei allen Kundinnen und Kunden für jeden Einkauf, das entgegengebrachte Vertrauen und für Eure Unterstützung in all den Jahren. Der Abverkauf mit reduzierten Preisen beginnt am 07.01.2025. Unsere Ladenöffnungszeiten sind von Montag – Freitag von 8.00 – 18.00 Uhr.

Wir wünschen Euch allen eine gesegnete, friedvolle Weihnachtszeit und für das neue Jahr alles Gute, viel Glück und vor allem Gesundheit! Waltraud Vogel mit Familie und dem Primel-Team

Faschingsrückblick 2024

Hallo Faschingsfreunde und sonstige Gute-Laune-Leute,

zum Rückblick auf den Untrasrieder Faschingsumzug 2024 laden wir alle Teilnehmer und Helfer am

Samstag, 25.01.2024 ab 19:30 Uhr zum Gasthaus Bären recht herzlich ein.

Bitte wieder Faschingskostüme und gute Laune mitbringen.

Auf einen lustigen Abend freut sich Euer Vergnügungsausschuss Untrasried

Freie Plätze für das Kinderturnen!

Es sind nun wieder begrenzte Plätze für die Kinderturngruppen frei!

Melde Dein Kind per Textnachricht (WhatsApp oder SMS) mit folgenden Angaben an:

- Vor- und Nachname des Kindes
- vollständiges Geburtsdatum des Kindes
- Vor- und Nachname eines/r Erziehungsberechtigten

Die Plätze werden nach der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Unvollständige Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

Gruppe Jahrgang 2019/2020 - Mittwoch 15:00 (geboren 01.01.2019 – 30.09.2020)

Anmeldung für die Gruppe Jahrgang 2019/2020 bei Sabrina Weiher unter 01517 0124661

Gruppe Jahrgang 2017/2018 - Donnerstag 15:00 (geboren 30.09.2017 – 31.12.2018)

Anmeldung für die Gruppe Jahrgang 2017/2018 bei Bettina Kiechle unter 01517 0062873

Wir freuen uns auf die Anmeldungen! Das Kinderturnteam

Schützenverein Untrasried:

Am Sonntag, den 12.01.25 findet im Schützenheim ab 13:00 Uhr der „Gaujudentag“ statt. Hierzu sind Zuschauer erwünscht.

Am Freitag, den 17.01.25 findet im Schützenheim Immenthal das traditionelle Vergleichsschießen mit

Immenthal statt. Beginn ist 18:00 Uhr. Auch hier sind alle Schützen herzlich eingeladen.

Sportverein Untrasried - Neuwahlen

Die Jahreshauptversammlung des Sportvereins Untrasried mit Neuwahl der Vorstandschaft findet am Donnerstag, 9. Januar 2025 um 20:00 Uhr im Gasthaus „Bären“ in Untrasried statt. Tagesordnung: Begrüßung, Totengedenken, Protokollbericht, Kassenbericht, Berichte der Abteilungsleiter, Bericht des Vorstands, Beschluss Rücklagen Flutlicht und Rasenmäher, Neuwahlen, Ehrungen, Worte des Bürgermeisters, Wünsche und Anträge. Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder und Interessierte herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft des SCU

Faschingsumzug 2025: Auf geht's zum Hopferbacher Faschingsumzug

In Hopferbach findet am 01. März 2025 (Faschingssamstag) ab 13.33Uhr wieder ein Faschingsumzug statt. Wir möchten Euch deshalb recht herzlich einladen, beim Umzug und närrischen Treiben in Hopferbach mitzumachen.

Anmeldung zum Faschingsumzug: Alle Teilnehmer werden gebeten, sich bis spätestens Sonntag, 19. Januar 2025 anzumelden. **Aufgrund der eingeschränkten Umzugsstrecke ist die Zahl der Anmeldungen begrenzt. Die Teilnahme wird durch eine E-Mail bestätigt.** Das Anmeldeformular könnt ihr per E-Mail an faschingsumzug@hopferbach.de anfordern bzw. kann über die Internet-Seite www.untrasried.de heruntergeladen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nur angemeldete Gruppen am Umzug teilnehmen dürfen. Wir bedanken uns recht herzlich für die Teilnahme Musikkapelle Hopferbach e.V.

Kinderfasching Hopferbach-Untrasried

Der diesjährige Kinderfasching findet am Samstag, 25.01.2025 von 14:00 – 17:00 Uhr im Schützenheim in Hopferbach statt. Einlass ab 13:30 Uhr.

Wir haben wieder ein buntes Programm aus Spiel & Tanz und einer magischen Überraschung für euch vorbereitet. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Eintritt pro Kind 1€, Erwachsene frei. Die Aufsichtspflicht der Kinder, liegt während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern. Wir freuen uns auf euren Besuch. Das Kinderfaschingsteam

Schützenverein Hopferbach 1896 e.V.: Einladung zur Generalversammlung am 06.01.2025

Der Vorstand lädt nach dem Gottesdienst herzlich zur ordnungsgemäßen Generalversammlung des Schützenvereins Hopferbach e.V. am Montag, den 06. Januar 2025 im Schützenheim ein. Der Gottesdienst wird um 9 Uhr gehalten.

Sollte keine beschlussfähige Anzahl Vereinsmitglieder anwesend sein, wird die Versammlung geschlossen und eine Viertelstunde später wiedereröffnet. Die Folgeversammlung ist dann ohne beschlussfähige Anzahl Vereinsmitglieder beschlussfähig.

Folgende Tagesordnung steht auf dem Programm:

1. Protokollbericht, 2. Sportbericht, 3. Kassenbericht/Haushaltsvorschlag, 4. Bericht des Rechnungsprüfer,
 5. Genehmigung des Haushaltsvoranschlag, 6. Entlastung der Gesamten Vorstandschaft, 7. Grußwort des Bürgermeisters,
 8. Bericht der Schützenmeisterin, 9. Wünsche und Anträge. Der Verein freut sich auf eine rege Teilnahme.
-

Schützenverein Hopferbach Termine ab Januar – März 2025

Der Schützenverein Hopferbach informiert über aktuelle Termine:

- Übungsschießen Frühjahr 2025 aller Altersklassen ab 15. Januar, jeweils Mittwoch 18:30-20:30 Uhr
- Am 01.03.25 gibt es nach dem Faschingsumzug im Schützenheim Kaffee und Kuchen
- Das alljährliche Preisschafkopfen findet am Freitag, den 21.03.2025 um 20 Uhr im Schützenheim Hopferbach statt. Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Auf eine rege Teilnahme freut sich Euer Schützenverein Hopferbach.

Sternsingeraktion 2024 „Erhebt Eure Stimme! Für Kinderrechte!“.

Nach dem Festgottesdienst am Sonntag, 5. Januar 2025 um 9:00 Uhr werden unsere Sternsinger ausgesendet und sind danach als „Heilige Drei Könige“ gekleidet in Begleitung Erwachsener in Hopferbach sowie im Außenbereich unterwegs. Das Leitwort heißt dieses Jahr: „Erhebt Eure Stimme! Für Kinderrechte!“.

Wir bitten Euch, die Sternsinger wieder mit offenen Türen zu empfangen. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ im Voraus!

Wer am 5. Januar 2025 nicht zu Hause ist, die Sternsinger aber trotzdem in seinem Haus empfangen möchte, soll sich bitte bei Astrid Roggors unter Tel. 16 58 melden.

Seniorenhoigata

Herzliche Einladung zum monatlichen Seniorenhoigata.

Der nächste Seniorenhoigata findet am **Mittwoch, 08. Januar 2025** von 14 – 17 Uhr statt. Alle Senioren sind zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in den Pfarrhof eingeladen. Wir freuen uns über viele Besucher.

Nikolausfeier mit Ehrungen beim Alpenverein

Die traditionelle Nikolausfeier des Alpenvereins Obergünzburg fand heuer am 6. Dezember statt. Viele Mitglieder freuten sich im gut besuchten Schwanensaal auf den Nikolaus und den Knecht Ruprecht. Besonders schön war dieses Jahr, dass wieder viele Familien mit ihren Kindern von unserer Familiengruppe „Die Bergpiraten“ dabei waren. Für die vorweihnachtliche Feier formte sich extra ein Gesangsquartett, das uns mit mehreren Stückchen auf die ruhige Zeit eingestimmt hat.

Vorstand Siegfried Kronschnabl eröffnete die Veranstaltung und führte an dem Abend durchs Programm. Der Geschäftsführer der DAV Sektion Allgäu-Kempten, Michael Turobin-Ort, schloss sich in seiner Rede dem Dank an.

Die Feier bot auch einen würdigen Rahmen, um sich bei verdienten aktiven Mitgliedern zu bedanken und zu verabschieden.

- Maria Hartmann beendete Ihre aktive Zeit als Wanderleiterin nach 10 Jahren mit Ihren Bergwanderangeboten.

- Christian Althaler bekleidete sehr lange Zeit das Amt des Kassiers. Er war viele Jahre aktiv in der Jungmannschaft und später in der Vorstandschaft. Als Tourenleiter ist er bei vielen Skitouren, Gletschertouren und Klettertouren dabei. Wir wünschen ihm für die Zukunft Gesundheit und freuen uns, wenn er uns weiterhin bei vielen Touren unterstützt und in bewährter Weise einen Teil der Skitouren leitet.

- Roland und Ulla Schreck sind beide ein Urgestein unserer Ortsgruppe. Egal wann jemand Hilfe und Unterstützung brauchte, Ulla und Roland waren immer bereit zu helfen und zu organisieren. Angefangen bei den Karten und Tourenführern oder bei der Materialausgabe, sie waren immer zuverlässige Ansprechpartner. Später haben sie in unserem AV-Heim für alles gesorgt und viele Stunden, bei der Arbeit im Hintergrund, investiert. Ob bei Tennenfest, Leberkäseessen, Nikolausfeiern, DAV-Adventskalender am Weihnachtsmarkt oder die Organisation für die Teilnahme vom DAV beim Historischen Umzug zur 600 Jahrfeier der Marktrechte in Obergünzburg, Roland und Ulla waren immer dabei und haben den Verein unterstützt, wo sie konnten.

Das Vorstandsduo Martin Hämmerle und Siegfried Kronschnabl bedankten sich bei allen Tourenleitern für ihren jahrelangen vorbildlichen Einsatz und ihr ehrenamtliches Engagement für den Alpenverein. Ohne diese Bereitschaft für die Gemeinschaft da zu sein, wäre unser DAV-Angebot nicht möglich.

Die Ortsgruppe ist inzwischen auf mehr als 1700 Mitglieder angewachsen. Für die langjährige Mitgliedschaft mit 50, 40 und 25 Jahre bedankten sich die Vorstände bei allen Anwesenden mit Urkunden und Geschenken.

Foto: Andrea Guggemos

von links:

Martin Hämmerle, Roland Schreck, Maria Hartmann, Barbara Müller, Cornelia Eberlein, Ulla Schreck, Christian Althaler, Josef Hiemer, Mechthild Streng, Uli Hoffmann, Siegfried Kronschnabl



Kino – Im Alten Rathaus Obergünzburg

Freitag 10.01.2025 um 19:30 Uhr Winter's Bone (Krimi-Drama, USA 2010, FSK 12, LZ 96 Min)

Kinder-Kino – Im Alten Rathaus Obergünzburg

Samstag 18.01.2025 um 16:00 Uhr Paddington 1 (Abenteuerfilm 2014, FSK 0, LZ 95 Min)

 **Versicherung**

 **Vorsorge**

 **Vermögen**

 **Immobilienfinanzierung**

Weihermühleweg 1
87496 Hopferbach
t.huith@allianz.de
Telefon: 0 83 72 – 586 3000
WhatsApp: 0171 – 337 97 72

SERVICE – VERTRAUEN – KOMPETENZ

Wir nehmen uns Zeit und beraten Sie umfassend zu allen Themen rund um Versicherungen, Vorsorge, Geldanlage und Finanzierungen. Dabei ist uns besonders wichtig, ein verlässlicher Partner an Ihrer Seite zu sein und Sie langfristig zu begleiten.

Ihre Allianz Generalvertretung Thomas Huith
Die Ansprechpartner für Versicherungen & Finanzen aus Hopferbach für das Allgäu



THOMASHUITH

Allianz Generalvertretung

www.allianz-huith.de

Gottesdienstanzeiger vom 05.01.-19.01.2025
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Sonntag, 5.1.

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Kollekte für die eigene Kirche

9:00 Uhr **Pfarrmesse mit Segnung und**
Aussendung der Sternsinger

Montag, 6.1.

ERSCHEINUNG DES HERRN – EPIPHANIE

Kollekte für Afrika-Mission

9:00 Uhr **Festmesse Erscheinung des Herrn mit**
Segnung von Wasser, Salz, Kreide und
Weihrauch
für alle Verst. des Schützenvereines
Hopferbach

**Bitte beachten: Ab sofort werden die Gottesdienste
am Dienstag um 16:00 Uhr gefeiert.**

Dienstag, 7.1.

Hl. Valentin und hl. Raimund

16:00 Uhr **Heilige Messe**

Mittwoch, 8.1.

14:00 Uhr **Senioren Hoigata**

Sonntag, 12.1.

TAUFE DES HERRN

Kollekte für die eigene Kirche

10:30 Uhr **Pfarrmesse**

Dienstag, 14.1.

16:00 Uhr **Heilige Messe**

Samstag, 18.1.

Kollekte für die eigene Kirche

19:15 Uhr **Pfarrmesse**
Georg, Elisabeth u. Herbert Wölfle u.
verst. Angeh.

Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:

So. 05.01. 08:45 Uhr **Unterthingau**
10:15 Uhr **Obg.; Gemeindehaus**
So. 12.01. 10:15 Uhr **Obg.; Gemeindehaus**
Mo. 13.01. 19:00 Uhr **Obg.; Gemeindehaus**
So. 19.01. 08:45 Uhr **Unterthingau**
10:15 Uhr **Obg.; Gemeindehaus**

Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel.: 2745):

Dienstag von 08.30 – 12.30 Uhr

E-Mail: pg.oberguenzburg@bistum-augsburg.de

Gottesdienstanzeiger vom 05.01.-19.01.2025
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Sonntag, 5.1.

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

Kollekte für die eigene Kirche

10:30 Uhr **Pfarrmesse**

Montag, 6.1.

ERSCHEINUNG DES HERRN – EPIPHANIE

Kollekte für die Afrika-Mission

10:30 Uhr **Festmesse Erscheinung des Herrn mit**
Segnung von Wasser, Salz, Kreide und
Weihrauch
musik. gest. vom Kirchenchor
Judith u. Meinrad Holzheu
Benedikta, Josef u. Gustav Kugelmann
Kreszentia u. Ludwig Wölfle u. Monika
Gabler

Mittwoch, 8.1.

Hl. Severin, Mönch in Norikum

19:15 Uhr **Heilige Messe**

Samstag, 11.1.

Kollekte für die eigene Kirche

19:15 Uhr **Pfarrmesse**
Willi Kopf u. verst. Geschwister
Franziska Wintergerst u. verst. Angeh.

Mittwoch, 15.1.

19:15 Uhr **Heilige Messe**
Christine u. Karl Detzer

Sonntag, 19.1.

2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für die eigene Kirche

9:00 Uhr **Festmesse zum Patrozinium zu Ehren**
des Hl. Sebastian
musik. gest. vom Kirchenchor

Gottesdienst mit Abendmahl (Stefan Sörgel)

Gottesdienst mit Abendmahl (Stefan Sörgel)

Gottesdienst

Ökumenisches Friedensgebet

Gottesdienst

Gottesdienst

Pfarramt Obergünzburg Tel.: 412

Pfarramt Ebersbach Tel.: 563

Für dringende seelsorgerische Notfälle außerhalb der
Öffnungszeiten gilt: Notfalltelefon 08372/980 988